

ข้อกำหนดและเงื่อนไข ๑:๑ TERMS AND CONDITIONS

1. ไปพบธนาคารผู้รับเงินนี้ไปทุกครั้งที่ติดต่อกับธนาคาร 到本行办理有关业务时，请携带此存折。
This passbook is required when in contact with the bank.
2. สมุดนี้เป็นเพียงสมุดคู่บัญชีเท่านั้น มิใช่มีไว้ให้เจ้าของคงเหลือในสมุดนี้ถูกต้อง จนกว่าจะได้ตรวจสอบตรงกับบัญชีของธนาคารแล้ว
本册仅为存折，并非证实本行账目一致，存款的金额不视为正确的余额。 This booklet is merely a passbook. The balance shown herein will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and of the bank.
3. สิทธิการบัญชีเงินฝากนี้ไม่สามารถนำไปโอน หรือนำไปเป็นหลักทรัพย์ประกันแก่บุคคลอื่น เว้นแต่จะได้รับหนังสือยินยอมจากธนาคาร
此存折不能转让或作为抵押物使用。 This passbook is not transferable and can neither be pledged nor applied as any security without the prior written consent of the bank.
4. การถอนเงินต่างสาขานอกจากไปพบขอบัตรประจำตัวหรือเจ้าหน้าที่ธนาคาร 跨行取款时，请出示身份证或护照。
For a withdrawal from another branch, please show your identification card or your passport.
5. ถ้าสมุดบัญชีมีการเต็มทุกหน้า จะไม่ถอน ส่วนสาขานี้ได้ 若每页存折均已用满，本行其他分行不得。
If every page of this passbook is fully used, deposits or withdrawals are not allowed at any branch other than at the opening branch.
6. ในกรณีบัญชีขาดการเคลื่อนไหว และยอดคงเหลือในบัญชีต่ำกว่ากำหนด ธนาคารจะปิดบัญชีและอาจคิดค่าธรรมเนียมการปิดบัญชีตามเงื่อนไขที่ธนาคารกำหนด
若账户金额低于本行规定的账户，本行将按相关规定关闭账户，并收取账户管理费。
An account that has not incurred any transactions and maintained a minimum balance as specified by the bank will be closed and/or subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by the bank.

9951004-07-14 (120g.)

สำนักงาน **สาขาเดอะมอลล์ บางกะปิ**
办事处
OFFICE

ธนาคารกสิกรไทย
KASIKORN BANK 

เลขที่บัญชี **904-2-29482-6**
账户号码
A/C NO.

ชื่อ **账户名称** NAME

บจก. เทสส์ เทวอนิ่ง

สาขาผู้ให้บริการ

เงินฝากนี้ได้รับความคุ้มครองจากสถาบันคุ้มครองเงินฝากตามจำนวนที่กำหนดไว้ในกฎหมาย
0732 25725
This deposit shall be protected by the Deposit Protection Agency in the amount specified in the relevant laws.

46886946